ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 21
Архівний № 161

Управління СБУ
по Сумській області

Гергуль Александр

фильтрационное

Дело № 74442

Гергуль
Александр

Начато: 24 апреля 1944 г.
Окончено: 9 марта 1951 г.
на 3 листах.

ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 21
Архівний № 161

74442

Sam. Akt. Nr: 792

Лист взыскания. 1

Merkblatt über Vergehen und Verbrechen

Фамилия: Герчуль Александр

Name des Beschuldigten Herhul, Alexander,

Beruf Hilfsarbeiter, Ostarbeiter, Специальность: подсобный рабочий (из восточных областей)

Geboren am 15. Juni 1924 Дата рождения 15.6.1924

Geburtsort Romny Место рождения: Ромны Kreis, Reg.-Bez., Oberamt

Wohnung Zwickau, ~~xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx~~, Ziegelei Selbmann,

Местожительство: Цвикау, кирпичный завод Зельбманн.

Grund der Anzeige Verdacht des Diebstahls,

Zeit der Tat Подозревается в совершении кражи.

Festgenommen — ~~sistiert~~ am 21.4.44

Mitverdächtig Арестован 21.4.1944.

Tatbestand H. hat Mitte März von einem Unbekannten für 2oo RM, 4 Meter Anzugstoff gekauft. Diesen Stoff hat er gegen eine Armbanduhr von dem in der Einbruchssache verwickelten Bitschkow erhalten. Herhul hat mit dem Einbruch im Versorgungsring nichts zu tun.

Герчуль в марте месяце купил у незнакомого отрез материала (4 м.) за 200 марок. Этот материал он получил за часы у Быкова, который причастен к делу о краже со взломом. Герчуль к краже не причастен.

Wert des Gestohlenen usw. ungefähr

Name des Geschädigten

Wohnung

Anzeige aufgenommen durch fernmündlich Извещение принято по телефону криминальной полицией.

Sachbearbeitende Dienststelle KPSt. Zwickau, 3.K. Sachbearbeiter KS. Necke.

Цвикау 22.4.1944.

Zwickau, den 22. April 1944

Staatliche Kriminalpolizei
Kriminalpolizeistelle Zwickau

Zwickau, den 24. 4. 1944

K Nr. 2202/44 3.K.

Дело передано государственной полиции Цвикау (Саксония) 24.4.1944.

1. Die Verhandlungen sind am 24. 4. 1944 der ~~Staatsanwaltschaft~~ Staatsanwaltschaft Zwickau/Sa übersandt worden. Aktenzeichen:

2. Aktenvermerk zu den Personalakten — Sammelakten —

3. NS. zur Kenntnis.

(Примечание переводчика: перевод полный; неясно, купил ли Герчуль отрез за 200 марок или получил его за часы).

9.3.1951.

Ромны числятся в Сумской обл.

I. A.

Kriminalkommissar.

Anmerkung: Sind mehrere Beschuldigte in einer Sache vorhanden, ist für jeden einzelnen eine besondere Karte auszufertigen, bei Ehefrauen ist auch der Geburtsname anzugeben.

9.3.1951 перевел Монастырский

M/1951

2

Nachforschung und Durchführung
des Befehls Nr. 163

den 1. Januar 1946

Анкета личных данных.

Haupt-Meldebogen

Reg.-Nr.

Фамилия: Герхуль
A) Name Herhul

Имя: Александр.
Vorname Alexander

Geburtsname

Дата рождения 15.6.1924
geb. am 15. Juni 1924

Religion Место рождения: СССР.

Staat Rußland

ledig, verheiratet, geschieden, verwitwet

Гражданство: СССР.
Staatsangehörigkeit Rußland

Национальность: (СССР).
Nationalität Rußland

Beruf Hilfsarbeiter(Ostarbeiter)

wo beschäftigt

Специальность: подсобный рабочий из восточных областей.
jetzt wohnhaft

Heimatadresse

gestorben am

wo

Todesursache

wo begraben

Grabzustand

seit wann in Deutschland

seit wann verschollen

Kriegsgefangener

wo gefangen genommen

zuletzt welches Lager

wann entlassen

Arbeitsdienstpflicht

von wo

durch wen

beschäftigt als

als freiwilliger Arbeiter nach Deutschland

warum

beschäftigt als

durch wen

Welche Arbeitsstätten	von	bis	als

60 000. 2. [illegible]. (70)

Im Lager gewohnt, wenn ja, wo Цвикау (Саксония), кирпичный завод Зельбманн.
Местожительство:
in Privat gewohnt Zwickau/Sa. Ziegelei Selbmann

im Straflager gewesen wo

warum wie lange

Nationalpaß besessen Nr.

ausstellende Behörde Gültigkeit

Fremdenpaß Nr.

ausstellende Behörde Gültigkeit

Paßähnliche Dokumente, Art

ausstellende Behörde Gültigkeit

Sonstige Papiere

(Geburts-, Heirats- und Sterbeurkunden)

Ausweise

B) **Mit wem verheiratet?**

Name Vorname

Geburtsname Religion

Staatsangehörigkeit Nationalität

Beruf wo beschäftigt

jetzt wohnhaft

Heimatadresse

wann geheiratet wo

gestorben am wo

geschieden am wo

C) **Kinder,** auch über 16 Jahre alte

Name	Vorname	geb.	Geb.-Ort	Tätigkeit	Religion	Eig. Bog.

D) **Eltern**

Vater: Name _____ Vorname _____

geboren am _____ Geburtsort _____

gestorben am _____ Ort _____

lebt wo _____

Staatsangehörigkeit _____ Nationalität _____

Mutter: Name _____ Vorname _____

geboren am _____ Geburtsort _____

gestorben am _____ Ort _____

lebt wo _____

Staatsangehörigkeit _____ Nationalität _____

Betrifft Meldungen zum 1. 5. 1946

Aufstellung über:

1. Zurückgelassenes Eigentum: _____

2. Ärztliche Unterlagen, Krankenblätter usw.

Карточка взысканий и другие юридические приложения: { Дело № 792 криминальной полиции Цвикау.

3. Strafakten, sonstige juristische Unterlagen Sammelakte Nr. 792 der Kriminalpolizei Zwickau/Sa.

4. Politische Unterlagen

E) **Bemerkungen**

Polizeipräsidium Zwickau

(Unterschrift)

Карточка составлена криминальной полиции Цвикау.

9.3.1951 перевел Монастырский.

ЗАВЕРИТЕЛЬНАЯ НАДПИСЬ

В данном деле пронумеровано 3 листов

(три)

«18» XII-92 г.

Должность

Подпись

ЗАВЕРИТЕЛЬНАЯ ПОДПИСЬ

В данном деле пронумеровано 3 листов

три

11 05 93 г.

Должность хранитель фонда

Подпись Евсей

Переведено 21.08.96 Кр